

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 237, Montag  
23. Okt. 06**

**Moin  
zusammen ...**

„In der Mode ist die Landbevölkerung nicht immer auf dem Laufenden“, lautet eine oft geäußerte Behauptung. Deren Wahrheitsgehalt lässt sich am Beispiel Büsums nicht ohne weiteres überprüfen, denn ein Großteil der Passanten sind Urlauber, von denen man nicht immer weiß, ob sie die Stadt- oder Landbevölkerung repräsentieren. Festzustellen ist aber bei allen ein gewisser Hang zur Zweckmäßigkeit.

Zurecht – denn während man im City-Alltag kaum mehr über längere Zeit den Unbilden der Natur ausgesetzt ist, wird beim Aufenthalt an der Küste das modische Outfit schnell auf seinen Primärnutzen hin abgeklopft.

Der sekundäre Nutzen der Bekleidung – Stil und Status des Trägers zu übermitteln – kann hingegen im rustikalen Umfeld nicht immer voll erbracht werden: So steigert es kaum das eigene Ansehen, im Prada-Kostüm und filigranen Schühchen an einer Krabbenfangfahrt teilzunehmen. Ähnlich albern wirkt es auch, wenn man wie eine Katalogabbildung eines Country-Life-Ausstatters daherkommt.

Um auf diesem dünnen Eis des Trends nicht auszurutschen, ist es bei uns deshalb besonders in Mode, nicht jeder Mode hinterher zu laufen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone



**DELPHIN  
APOTHEKE**

Tel. Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

## Gezeiten für Büsum

23 Mo	2.01	8.09	14.18	20.27
24 Di	2.35	8.43	14.50	20.54
25 Mi	3.02	9.10	15.18	21.27

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## 10 Gokart- Gutscheine zu gewinnen!

In der Saison gehören Sie zum Ortsbild: Die Tretmobilen verschiedenster Bauart, mit denen sich Büsum auf gesundheitsfördernde Weise erkunden lässt.

Heute haben Sie die Chance, an eine Gratis-Tour zu kommen: Einfach **zwischen 10:00**

**und 13:00 Uhr** unser Glückstelefon anrufen:

**(04834) 96 04 84**

Die Karten werden unter allen Anrufern verlost.

Ob Sie gewonnen haben, lesen Sie morgen in *Büsum spontan*.

## Kurse im Vitamaris

### Wohlfühlen mit System



Im Alltag bleibt oft wenig Zeit, seinem Körper etwas Gutes zu tun. Im Urlaub haben Sie Gelegenheit, das Versäumte nachzuholen, zum Beispiel mit dem Kursangebot des Gesundheitszentrums Vitamaris. Ab heute starten hier die Kurse „Entspannungstherapie“, „Rückenschule“ und „Nordic-Walking“.

**Entspannungstherapie:** beginnt am Montag, geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 45,-  
**Rückenschule:** beginnt ebenfalls am Montag,

geht über 5 Termine (endet am Freitag) und kostet 45,-  
**Nordic-Walking:** Dieser Kurs geht über 3 Termine und kann am Montag, Mittwoch oder Freitag

begonnen werden. Der Preis beträgt 49,- (Stöcke werden gestellt)

Für alle Kurse können Sie sich im Vitamaris unter 04834-909124 anmelden. Hier erfahren Sie dann auch die genauen Anfangszeiten.

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

Wir empfehlen Mittags zusätzlich:

Mo.: Bratenplatte mit Beilagen  
Mi.: Eintopf  
Fr.: frische Heringe, gebraten

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 0 48 34/ 99 50

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL



**Tony Brown  
Kinder-Hightech-Fleece**  
Hightechfleece Jacke, in den Farben: blau/bordo oder hellblau/marine, mit Strickbündchen und Nylon Stehkragen.  
~~39,95~~ **14,95**

**STOLZ  
Unser Kaufhaus**

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Helde • Friedrichstraße 8-12

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

## Das Wetter:

**Montag:**

Tag: 16 °C; Nacht: 13 °C



**Dienstag:**

Tag: 15 °C; Nacht: 11 °C



**Mittwoch:**

Tag: 15 °C; Nacht: 10 °C



www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 23.10.**

**9:00 Vitamaris**

Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung

**9:30 Mini-Maxi-Club**

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike  
**9:30 Nordseestr./Campingpl.**

Naturkundl. Wattführung

**10:30 Vitamaris**

Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung

**10:40 Piraten Meer**

„Aqua-Fitness“

**13:30 Mini-Maxi-Club**

„Spaghetti kochen“ mit Rike  
**14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.**

Bernsteinschleifen für Kinder

**15:00 Gäste- u. Verantst'zentr.**  
Gästebegrüßung

**15:30 Mini-Maxi-Club**

„Kochlöffel-Kerlchen“ mit Rike  
**15:40 Piraten Meer**

„Aqua-Fitness“

**19:00 Nordseestr.** „zur Krabbe“  
Nordic-Walking-Treff

## Fahrplan 23.10.

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnisfahrt Wattenmeer**

Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

**Fahrt zur Seehundsbank**

ca. 2 ½ Std. 10:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)

13:00, 14:30, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)

11:00, 15:15 Uhr

**Dienstag:** Büsum-Helgoland 9:15

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Gebratene Kalbsleber** mit Zwiebeln, Kartoffelpüree & Apfelmus € 6,50  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:00** Ankerplatz  
Bauernwochenmarkt  
**7:30** Piraten Meer  
Frühschwimmer  
**10:00** Freitreppe Museumshafen  
„Radwanderung um die alte Insel Büsum“  
**16:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Gäste-Ehrung (Anmeldg.)  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
„Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer““

## Tipp

### Piraten Meer Clubkarten

Nicht nur für all diejenigen, die im Herbst Ihre Abwehrkräfte mit regelmäßigen Saunagängen stärken wollen, lohnt sich die Anschaffung einer Piraten Meer Club Karte. Je nach Karte (Bronze, Silber, Gold oder Platin) bekommen die Besucher einen Rabatt von bis zu 30 % auf Eintrittspreise und bis zu 15% auf den Verzehr im Bad oder in der Sauna.

Und das Beste:

Alle Club-Karten sind grundsätzlich unbegrenzt gültig und auch übertragbar.



Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

### Antjes Steh-Café

Hausbäckerei • Crêperie  
Tägl. wechselndes Kaffeegedeck € 2,50  
Crêpes – süß und herzhaft  
Direkt am Deichaufgang

### Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim KTS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Gehen Schafe Gassi?

Das fragte sich am Samstag unsere Leserin Sylvia Schüler aus Salzgitter angesichts der merkwürdigen „Geschirre“, die einige Schafe am Deich trugen. Natürlich gehen Schafe nicht Gassi. Wenn überhaupt, dann gehen sie „Deichi“ – das aber nicht an der Leine.

Ein Anruf bei der Schäferei Rolfs in Deichhausen brachte Klarheit: Das „Geschirr“, das die Schafe tragen, hält den sogenannten Bockstempel, ein Farbkissen zwischen den Vorderbeinen des Schafbocks (siehe Pfeil). Springt der Bock jetzt auf das Schaf um kleine Lämmer zu machen (was das Schaf nur während seines Eisprungs zulässt) stempelt der Bock mit seinem Farbkissen seine „Visitenkarte“ auf den Rücken des Schafes. Hierbei geht es für den

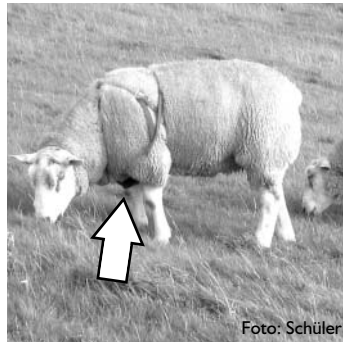


Foto: Schüler

Schäfer nur um den Zeitraum in dem das Schaf 5 Monate später lammen wird. Alle drei Wochen wird die Farbe geändert. So kann der Schäfer erkennen, wann das betreffende Tier lammen wird und es rechtzeitig in den Stall holen.

Warum einige Schafe bis zu den Ohren rot, grün oder blau sind und andere nur leicht angezeichnet werden, soll hier keiner moralischen Wertung unterzogen werden.

## Für alte und neue Büsum-Fans

Nicht nur wir informieren darüber, was in Büsum so los ist – stets eine gute Informationsquelle ist auch die Gästebegegrüßung: Montag um 15 Uhr nehmen die Animatoren des Kur und Tourismusservice neue und interessierte Urlauber in der Nordseelounge in Empfang und geben nützliche Tipps für Ihren Büsum-Urlaub.

Wer hingegen Büsum wie seine Westentasche kennt, weil er schon zig-mal hier war, kommt

vielleicht für die Gästeehrung am Dienstag in Frage: Wer 25 oder mehr Aufenthalte mit einer Mindestdauer von einer Woche aufweisen kann, dem wird die silberne Büsum-Medaille zusammen mit einer Urkunde verliehen. Bei über 40 Urlauben gibt es das Ganze sogar in Gold. Wer diese Kriterien erfüllt und dabei sein möchte, kann sich bis Montag in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

### ReiseLeserHandbuch

Wie lange dauert es, wenn man von Büsum westwärts schwimmt, bis man in England ankommt?

Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.

Überall wo es Bücher gibt!



NUR HEUTE!

### Familientag

beim Bernsteinschleifer  
Jeder BERNSTEIN mit Lederband  
inkl. Schleifen an der Maschine!

2,-€ (für Kinder)

von 14.00 - 18.00 Uhr

Büsumer Bernstein Kontor  
Schmiedestr. 5, Büsum  
Tel. 04834 - 2354



### Ärztl. Notdienst

G. Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88

### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60



Polizei 110

Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

## Tipps

### Büsumer Meereswelten



Faszinierende Unterwasserwelt ...

Süß- und Meerwassertiere aus aller Welt  
14 Hai-Arten

Täglich 10-17 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:

16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)  
Tel.: 0173 - 8625377

### E Aktivmarkt

Wolff-Dietrich Bill

### Lieferservice

Tel. 0 48 34 - 95 950

### Land & Leute Erlebnispark

Vom 1. April bis zum 29. Oktober  
täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

### Restaurant China Garden

Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Zigeunerbratwurst  
mit Pommes frites € 5,-  
Gyros mit Krautsalat, Tzatziki  
und Pommes frites € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

### Zur alten Post

an der Fischerkirche

### Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Vegetarische Gemüsepfanne  
mit Sour Cream und  
Salzkartoffeln 6.90

Bismarck-Heringe mit  
Hausfrauensauce und  
Bratkartoffeln 7.50

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein 1.-

### Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

info@kluewerbung.de

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 2 vom 15.02.06